

**Art. 15.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 16.** In afwijking van artikel 15 :

1° treedt artikel 3 in werking op 1 januari 1994, wat het slagen voor het tweede deel van de middelbare graad van de School voor Criminologie en Criminalistiek betreft;

2° treedt artikel 9 in werking op 1 januari 1996, wat het slagen voor het tweede deel van de hogere graad van de School voor Criminologie en Criminalistiek betreft;

3° treden artikel 2 en 8 in werking op 1 januari 1996.

**Art. 17.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 22 december 1993.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

De Minister van Ambtenarenzaken,  
L. TOBBACK

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 16.** Par dérogation à l'article 15 :

1° l'article 3 entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1994, en ce qui concerne la réussite de la seconde partie du degré moyen de l'Ecole de Criminologie et de Police scientifique;

2° l'article 9 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1996, en ce qui concerne la réussite de la seconde partie du degré supérieur de l'Ecole de Criminologie et de Police scientifique;

3° les articles 2 et 8 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

**Art. 17.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1993.

**ALBERT**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Le Ministre de la Fonction publique,  
L. TOBBACK

N. 94 — 235

**14 JANUARI 1994.** — Koninklijk besluit houdende het statuut van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het advies van de directieraad van het Ministerie van Justitie;

Gelet op het protocol van het sectorcomité III — Justitie, van 7 december 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 30 november 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 30 november 1993;

Overwegende dat het noodzakelijk voorkomt bij het Ministerie van Justitie onmiddellijk te voorzien in een nieuwe organisatie van de leidinggevende functies voor de Veiligheid van de Staat en dit met het oog op de continuïteit van de openbare dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het bestuur van de Veiligheid van de Staat van het Ministerie van Justitie wordt geleid door een administrateur-generaal en een adjunct-administrateur-generaal.

**Art. 2.** De administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat wordt op de voordracht van de Minister van Justitie door Ons aangesteld voor een termijn van vijf jaar.

Het mandaat is hernieuwbaar.

**Art. 3.** Om aangesteld te worden tot administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat, moet men :

1° Belg zijn;

2° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

3° een diploma van doctor of licentiaat in de rechten hebben dat is uitgereikt door een universiteit van de Europese Gemeenschap;

4° minstens vijfendertig jaar en hoogstens vijftig jaar;

5° gedurende minstens zeven jaar gerechtelijke, academische of administratieve functies in België hebben uitgeoefend;

6° een grondige kennis van het Nederlands en het Frans bezitten en voldoende kennis hebben van het Duits en het Engels;

7° doen blijken van voldoende ervaring in het behandelen van dossiers inzake de georganiseerde misdaad, spionage en terrorisme;

8° ervaring hebben inzake de internationale betrekkingen.

F. 94 — 235

**14 JANVIER 1994.** — Arrêté royal portant statut de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'avis du conseil de direction du Ministère de la Justice;

Vu le protocole du comité de secteur III — Justice, daté du 7 décembre 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 30 novembre 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 30 novembre 1993;

Considérant qu'il est nécessaire d'établir au sein du Ministère de la Justice sans délai une nouvelle organisation des fonctions directrices de la Sûreté de l'Etat et ceci en vue de la continuité du service public;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'administration de la Sûreté de l'Etat du Ministère de la Justice est dirigée par un administrateur général et par un administrateur général adjoint.

**Art. 2.** L'administrateur général de la Sûreté de l'Etat est désigné par Nous pour une période de cinq ans sur la proposition du Ministre de la Justice.

Son mandat est renouvelable.

**Art. 3.** Pour être désigné en qualité d'administrateur général de la Sûreté de l'Etat, le candidat doit :

1° être belge;

2° jouir des droits civils et politiques;

3° être porteur d'un diplôme de docteur ou de licencié en droit, délivré par une université de la Communauté européenne;

4° être âgé de trente-cinq ans au moins et de cinquante ans au plus;

5° avoir pendant au moins sept ans, exercé des fonctions judiciaires, académiques ou administratives en Belgique;

6° avoir une connaissance approfondie du français et du néerlandais et une connaissance suffisante de l'allemand et de l'anglais;

7° prouver une expérience suffisante dans le traitement de dossiers en matière de crime organisé, espionnage et terrorisme;

8° avoir une expérience en relations internationales.

**Art. 4.** De adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat wordt op de voordracht van de Minister van Justitie door Ons aangesteld voor een termijn van vijf jaar. Hij behoort tot een ander taalstelsel dan dat van de administrateur-generaal.

Het mandaat is hernieuwbaar.

**Art. 5.** Om aangesteld te worden tot adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat, moet men :

- 1° Belg zijn;
- 2° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 3° een diploma van doctor of licentiaat in de rechten hebben dat is uitgereikt door een universiteit van de Europese Gemeenschap;
- 4° minstens dertig jaar en hoogstens vijfenvieftig jaar;

5° gedurende minstens vijf jaar gerechtelijke, academische of administratieve functies in België hebben uitgeoefend;

6° een grondige kennis van het Nederlands en het Frans bezitten en voldoende kennis hebben van het Duits en het Engels;

7° doen blijken van voldoende ervaring in het behandelen van dossiers inzake de georganiseerde misdaad, spionage en terrorisme;

8° ervaring hebben inzake de internationale betrekkingen.

**Art. 6.** De vacatures worden in een bericht in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt. In dit bericht worden de gegadigden opgeroepen hun aanspraken aan te voeren, wordt vastgesteld wanneer de sollicitaties moeten zijn ingediend en bij welke overheid. Voorts wordt beschreven welke functies bij de openstaande betrekking horen en aan welke voorwaarden moet worden voldaan om die functies te kunnen uitoefenen.

**Art. 7.** De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal staan onder het rechtstreekse gezag van de Minister van Justitie.

**Art. 8.** De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat zijn onderworpen aan dezelfde onverenigbaarheidsregels als de magistraten van de rechterlijke orde.

**Art. 9.** Op voorstel van de Minister van Justitie kunnen Wij wegens ernstige plichtsverzuim de aanstelling van de administrateur-generaal of de adjunct-administrateur-generaal beëindigen.

De Minister van Justitie maakt daartoe een vooraf met redenen omkleed verslag op dat ter kennis wordt gebracht van belanghebbende.

De belanghebbende wordt over dit verslag gehoord door de Minister van Justitie binnen de maand na kennisgeving. De termijn bedraagt vijftien dagen. Hij kan zich laten bijstaan door een persoon naar keuze.

Het definitieve voorstel wordt schriftelijk geformuleerd, met redenen omkleed aan de belanghebbende medegedeeld binnen de tien dagen na het verhoor.

Tegen dit voorstel kan de belanghebbende beroep instellen bij de raad van beroep voor opperamtenaren volgens de nadere regels bepaald bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel.

**Art. 10.** Het geldelijk statuut van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal wordt door Ons vastgesteld.

Onder voorbehoud van de bepalingen van dit besluit en van de bepalingen inzake sociale zekerheid die van toepassing zijn op de ambtenaren die niet vast benoemd zijn, is het administratief statuut van het rijkspersoneel van toepassing op de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal.

**Art. 11.** De Minister van Justitie stelt het personeel van het bestuur Veiligheid van de Staat alsook de middelen die nodig zijn voor de uitvoering van hun opdracht, ter beschikking van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 13.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 januari 1994.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

**Art. 4.** L'administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat est désigné par Nous pour une période de cinq ans sur la proposition du Ministre de la Justice. Il est d'un autre régime linguistique que l'administrateur général.

Son mandat est renouvelable.

**Art. 5.** Pour être désigné en qualité d'administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat, le candidat doit :

- 1° être belge;
- 2° jouir des droits civils et politiques;
- 3° être porteur d'un diplôme de docteur ou de licencié en droit, délivré par une université de la Communauté européenne;
- 4° être âgé de trente ans au moins et de quarante-cinq ans au plus;

5° avoir pendant au moins cinq ans, exercé des fonctions judiciaires, académiques ou administratives en Belgique;

6° avoir une connaissance approfondie du français et du néerlandais et une connaissance suffisante de l'allemand et de l'anglais;

7° prouver une expérience suffisante dans le traitement de dossiers en matière de crime organisé, espionnage et terrorisme;

8° avoir une expérience en relations internationales.

**Art. 6.** Les vacances d'emploi sont annoncées par avis au *Moniteur belge*. Cet avis invite les candidats à faire valoir leurs titres et fixe le délai pour le dépôt des candidatures ainsi que l'autorité auprès de laquelle les candidatures doivent être introduites. Il décrit en outre les fonctions afférentes à l'emploi vacant et mentionne les conditions requises à l'exercice desdites fonctions.

**Art. 7.** L'administrateur général et l'administrateur général adjoint sont placés sous l'autorité directe du Ministre de la Justice.

**Art. 8.** L'administrateur général et l'administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat sont soumis aux mêmes règles d'incompatibilités que les magistrats de l'ordre judiciaire.

**Art. 9.** En cas de manquements graves à leurs obligations, il peut être mis fin par Nous, sur la proposition du Ministre de la Justice, à la désignation de l'administrateur général ou de l'administrateur général adjoint.

A cette fin, le Ministre de la Justice établit préalablement un rapport motivé qui est notifié à l'intéressé.

L'intéressé est entendu par le Ministre de la Justice sur ce rapport, dans le mois de la notification. Le délai est de quinze jours. Il peut se faire assister par la personne de son choix.

La proposition définitive est formulée par écrit, motivée et communiquée à l'intéressé dans les dix jours de l'audition.

L'intéressé peut introduire un recours contre cette proposition auprès de la chambre de recours pour fonctionnaires généraux suivant les modalités établies par l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant statut des agents de l'Etat.

**Art. 10.** Le statut pécuniaire de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint est fixé par Nous.

Sous réserve des dispositions du présent arrêté et des dispositions applicables en matière de sécurité sociale aux agents qui ne sont pas nommés à titre définitif, le statut administratif des agents de l'Etat est applicable à l'administrateur général et l'administrateur général adjoint.

**Art. 11.** Le Ministre de la Justice met à la disposition de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint le personnel de l'administration de la Sûreté de l'Etat ainsi que les moyens nécessaires à l'accomplissement de leur mission.

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 13.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1994.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET